

# Udateret, antagelig primo 1960

## AFSENDER

Giovanni Giannini

## MODTAGER

Arthur Køpcke

## FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

fransk

Dateringsbegrundelse:

I brevet nævnes en planlagt udstilling i maj. Et andet brev fra Giannini præciserer, at der er tale om maj 1960.

Afsendersted:

Paris

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Egon Karl Nicolaus

Omtalte steder:

Paris

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

## DOKUMENTINDHOLD

I forlængelse af et brev Giannini har skrevet til Køpcke for nylig siden beder han Køpcke oplyse, hvor mange værker, der skal være med på den planlagte udstilling i maj; han vil gerne sende to store og tolv mindre malerier. Nicolaus er ikke i Paris og kan derfor ikke give ham nogle oplysninger. Spørgsmålet er vigtigt for ham og han afventer derfor utålmodigt Køpckes svar.

## TRANSSKRIFTION

Monsieur,  
je vous a écrit il y  
a une douzaine de jours  
pour vous demander  
si pour l'exposition que  
j'ai fixée avec M. Nico-  
laus dans votre galerie  
pour le fin de mai,  
je pouvais vous envoyer  
deux 100 marines en plus  
de 12 autres tableaux  
de format plus petits.<sup>1</sup>  
Je serais tres heureux  
si vous vouliez me ré-  
pondre à ce sujet, d'au-  
tant plus que M Nicolaus  
ne se trouve pas à Paris  
en ce moment et ne  
peut pas me renseigner  
sur ce point très impor-  
tant pour moi.  
En attendant avec  
impatience [????] votre  
réponse, veuillez agréer.  
Monsieur, l'expression  
de mes sentiments très  
distinguées.

GGiannini

GIANNINI - 86 RUE DU MOULIN VERT  
PARIS 14e. FRANCE

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

<sup>1</sup> Henvisning til et system for fastlæggelse af mål og priser på malerier som var almindeligt brugt i Frankrig. "100" angiver "point", "marines" angiver, at der er tale om horisontale billeder.

Monsieur,

je vous ai écrit il y  
a une dizaine de jours  
pour vous demander  
si pour l'exposition que  
j'ai fixée avec Mr. Nicols  
dans votre galerie  
pour le fin de mai,

je pourrais vous envoyer  
deux 100 même en plus  
de 12 autres tableaux  
de format plus petits,

je serais très heureux  
si vous vouliez me ré-  
pondre à ce sujet, d'au-  
tant plus que M. Nicols  
ne se trouve pas à Paris  
en ce moment et ne  
peut pas me renseigner

sur ce point très im-  
portant pour moi.  
En attendant avec  
impatience une votre  
réponse, veuillez agréer,  
Monsieur, l'expression  
de mes sentiments très  
distingués

Giannini

---

GIANNINI - 86 RUE DU MOULIN VERT  
PARIS 14<sup>e</sup>. FRANCE.